Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **12 (1982)**

Heft 5

PDF erstellt am: **03.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

aînés

Mensuel pour une retraite plus heureuse

N° 5
Mai 1982
12e année

Nos bureaux sont ouverts le matin jusqu'à 11 h. 30

Administration et rédaction: Passage Saint-François 10, 1003 Lausanne, téléphone 021/22 34 29

SOMMAIRE

«Mes paroles sont comme les étoiles»	1
Le carillonneur de Martigny	4
Echo des montagnes: le Gange, à 4500 m d'altitude	7
Chatchien & Cie: les lipizzans	8
Conseils du médecin: la douleur	9
Musiciens sur la sellette: Debussy	11
Paris au fil du temps: petits métiers	12
Message œcuménique	13
SOS consommateurs: huiles, graisses...	15
Les assurances sociales	17
La gym du 3e âge	18
Genève, vie sociale	18
Les jeux d'«Aînés»	20
Les pages de Pro Senectute	23
En vacances avec «Aînés»	27
Les trésors de Jean-Pierre Cuendet	27
Chronique du MDA	28
Les plantes d'intérieur	28
Petites annonces classées	31
Notre page de mots croisés	32
Travaux à l'aiguille, recette, humour...	

ÉDITORIAL

Ecologie + écologies

Vous appréciez les beaux textes, ceux qu'on déguste dans le silence? Alors, vous êtes gâtés! Ce numéro en contient un, d'une qualité exceptionnelle (pages 1 à 3). Ecrit par le chef indien Seattle à l'intention du président des Etats-Unis Franklin Pierce, au milieu du 19e siècle, ce texte-message d'une fraîcheur stupéfiante, bourré de tendresse, d'amour de la terre natale, va beaucoup plus loin que ceux qui, aujourd'hui, se réclament de l'écologie. Pour ces Indiens menacés d'être chassés de chez eux, la terre, la forêt, les rivières, sont aussi précieuses que leur propre chair. La lettre du chef Seattle est un cri d'angoisse et de douleur, le pressentiment de ce qui allait bientôt survenir: la grosse industrie étendant ses tentacules sur les territoires où vivait heureux un peuple attachant; la culture intensive, les barrages, les mines, les autoroutes, les aéroports géants, les centrales nucléaires... Tout cela allait signer la disparition d'un peuple, d'une race, qui occupait ces vastes territoires depuis toujours.

Revenons-en à l'écologie chez nous, et songeons aux forêts qui, chaque année, se transforment en... prospectus. Des centaines de tonnes de prospectus! Pas un jour ne s'écoule sans que la boîte aux lettres en contienne une pincée. Cette véritable agression de la publicité finit par irriter, démoraliser. Tous ces appareils perfectionnés, cette mode dernier cri, ces spécialités gastronomiques, ces mécaniques sophistiquées, ces cours de langues, ces instituts de beauté... N'oublions pas de mentionner les collectes quasi quotidiennes. On n'en finit plus de mettre la main au porte-monnaie... pas toujours à tort. Il y a les garderies d'enfants, les infirmes, la recherche médicale, l'aide aux réfugiés. Il faut avoir le cœur bien dur pour ne pas se laisser émouvoir. Mais il y a tout le reste. Par exemple, les bulletins de versement verts ou bleus, portant, imprimé, le nom du donateur virtuel. Un vrai culot. Les expéditeurs agissent comme s'ils estimaient que les 5, 10 ou 20 francs demandés sont dus, vont de soi. Procédé détestable. Il faut que cesse cette méthode de mendicité. Alors, chers lecteurs, soyez sélectifs dans vos élans du cœur. Visez bien!

Cela nous ramène, bien sûr, à l'écologie, aux forêts qu'on sacrifie, comme le furent il y a quelque 130 années celles sur lesquelles régnait le grand chef indien Seattle. Et cela aussi, c'est triste.

AÎNÉS

Prière instante à nos abonnés

Ne payez pas votre abonnement avant d'avoir reçu l'avis de renouvellement qui vous sera adressé au moment voulu. Vous simplifierez le travail de notre administration. Nous vous en remercions!

Administration
Yves Debraine

Rédaction
Georges Gygax

Secrétariat
Isabelle Capt

Editeur
Société coopérative «Aînés»
Président:
Claude Badel, Romanel
Vice-président:
François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur
Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces
Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A., «ASSA»
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 371, 8027 Zürich
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation
Dr L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
† Bernard Peitrequin

Abonnements
Fr. 23.— par année
Etranger Fr. 27.—

Toute reproduction des textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction